

**Enrolment Officer's Reply Report in response to Responding
Submissions by Interested Parties:**

**Reply Report to Responding Submission Regarding
Ancestors
Frederick and Walter Ferris
(RIN #5208 & #2196)
dated May 5, 2023**



**Joan Holmes, Enrolment Officer for AOO
Prepared for the Algonquin Tribunal
May 2023**

Contents

1. Introduction	3
2. Document #11 – Responding Submission by Chief C. Bastien on behalf of his community	3
3. Document #12 – Responding Submission by B. Hewer	5
Appendix A: Supporting Document List for Frederick and Walter Ferris	7
Appendix B: Supporting Document Package for Frederick and Walter Ferris	8

1. Introduction

The Tribunal received responding submissions from two parties in support of keeping the ancestors Frederick and Walter Ferris (RIN #5208 & #2196) on the Schedule of Algonquin Ancestors. The submissions are posted on the Tribunal's website at:

<https://www.tanakiwin.com/tribunal/frederick-ferris-and-walter-ferris-3/>

They appear on the website as:

- Document 11 – Submission by Chief C. Bastien on behalf of his community. It was dated April 24, 2023.
- Document 12 – Submission by B. Hewer. It was undated.

The submissions are responding to the Enrolment Officer's Reply Report which appears on the Tribunal website as:

- Document 10 – Enrolment Officer's Reply to submission 8 re 5028 & 2196. It was dated April 13, 2023.

This reply report addresses the content in the Respondents' submissions that are relevant to the Tribunal's inquiry, which is to determine whether Frederick and Walter Ferris (RIN #5208 & #2196) are identified in a historic record or document dated on or before December 31, 1921, in such a way that it would be reasonable to conclude that either or both of them were considered to be an Algonquin or Nipissing, or a sibling of such a person. A "sibling of such a person" means a person with a common Algonquin parent.

The Respondents' submissions refer to some documents and facts that are contained in the Enrolment Officer's Reports (posted as Documents 1 and 10). As noted in the Enrolment Officer's Reports, archival documents recording a family's life events have been assigned ALG document numbers; RIN numbers have been assigned to individuals discussed in the report to aid in identification. RIN numbers, ALG document numbers, and/or page numbers of existing reports will be referenced in this report for ease of discussion.

2. Document #11 – Responding Submission by Chief C. Bastien on behalf of his community

The Respondent Chief C. Bastien submitted a 21-page report stating that there is a connection between the Joseph Ferris named on the 1901 census, and Frederick Ferris and Nancy Ann Good. The Respondent Chief C. Bastien submits that the Joseph Ferris named on the 1901 census is a descendant of Frederick Ferris and Nancy Ann Good. The Respondent is advancing this position as the Joseph Ferris named on the 1901 census as "Algonquin."

Frederick Ferris (RIN #5208) and Ann Nancy Good (RIN #5209) are the parents of Walter Ferris (RIN #2196) and Joseph Ferris (RIN #14096). Frederick and Walter are the subject ancestors under review by the Tribunal.

The Respondent Chief C. Bastien submits that the Joseph Ferris noted on the 1901 census in Cameron Township (the submitted document) is the son of a man named Joseph Ferris (Sr.), as shown on Joseph Jr.'s 1913 death record. The Respondent submits that the Joseph Ferris (Sr.) is the son of Frederick Ferris and Ann Nancy Good and the brother of Walter.

In this section of the report, the Enrolment Officer comments on the possibility that Joseph Ferris named in the 1901 census is the son or grandson of Frederick Ferris and Nancy Ann Good.

The Enrolment Officer notes that a Joseph Ferris (RIN #14096) was born about 1845, the son of Frederick Ferris and Ann Nancy Good and, therefore, the brother of Walter. This Joseph Ferris (RIN #14096) married Sophie McDonald (RIN #14099). According to documents held by the Enrolment Office, Joseph and Sophie had a daughter Mary Cecile Ferris (RIN #2177) in December 1867. He died before 1883. The Enrolment Office has no record of a Joseph Ferris (Jr.) being born to Joseph Ferris (Sr., RIN #14096) and Sophie McDonald.

Note that Sophie McDonald (RIN #14099) is the daughter of Alexander McDonnell (RIN #14097) and Mary Ann McKay (RIN #14098). Her paternal grandparents are Allan Lundy McDonnell (RIN #57432) and Margaret Ann Cameron (RIN #14101). Her maternal grandparents are John McKay (RIN #14746) and Elizabeth Nettawabank dite Nikens (RIN 314747). Sophie McDonald (RIN #14099) is the full sister of Anna McDonald (RIN #2197) who is on the Schedule of Algonquin Ancestors and is currently under review.

A Joe Ferris was found on the 1891 census for the township of Maria and Head in Renfrew North, noted as 18 years old (born circa 1873) in Quebec. He was living in a household with Narcise Marcote, his wife Mary and three young children (Alice Julia and Furtinean).¹ There is no ethnicity question on this census.

On the 1901 census for Cameron Township in the District of Nipissing, a Joseph Ferris is listed. According to the census he was born on May 15, 1873, and noted as being "Algonquin."² He was a hunter, living in an establishment with a foreman and 19 other men.

A 1913 burial record names a Joseph Ferris buried in Mattawa at age 35, the son of the deceased Joseph Ferris.³ The corresponding civil death record, identifies Joseph Ferris as a "Halfbreed Indian" born at the River Dumoine, Quebec. He was killed by a CPR train. His father was listed as Joseph Ferris. No mother's name was given.

A search was conducted of baptism records, the 1881 census, and the 1911 census for a man named Joseph Ferris born circa 1873, with a father also named as Joseph Ferris. No results could be found.

¹ ALG-40604 document supplied by Respondent.

² ALG-01368

³ ALG-40605 and ALG-01725 document supplied by Respondent.

Little is known about the life of Joseph Ferris (RIN #14096), the son of Frederick Ferris and Nancy Good. The 1861 census for the Township of Aberdeen, Pontiac, lists Frederick Ferris, 49, living with his wife, 40, and four sons, Richard, John, Walter and Joseph.⁴ Joseph was listed as 16 years old, working as labourer, which would put his birth year around 1845. This census page also shows a sketch of the mouth of the Dumoine river where it empties into the Ottawa River. Recall that the 1913 civil death record for Joseph Ferris, listed above, gives his place of birth as the "Mouth Riviere Dumoine Que."

The family of Frederick Ferris and Nancy Good were also enumerated in the 1871 census for Deep River, Pontiac North, living with their son Joseph.⁵ Joseph was listed as being 24 years old, born in Quebec, Irish and a farmer by occupation. That census would put Joseph's birth year around 1846-47.

We know that this Joseph Ferris (RIN #14096), the son of Frederick Ferris and Nancy Good, died before 1883 as he is identified as deceased on the marriage record of his daughter Marie Cecile in 1883.⁶ Therefore the Joseph Ferris on the 1901 census is clearly not the son of Frederick Ferris and Nancy Good.

Joseph Ferris (RIN #14096) was born circa 1845, therefore it is possible that he could be the father of the Joseph Ferris named in the 1901 census who was born circa 1873 and identifying as Algonquin. However after additional research no document could be found that solidifies a connection between the two Josephs. We are also unaware of the name of the mother of the Joseph Ferris listed on the 1901 census. Consequently, it is possible that the Algonquin heritage could come from his unknown mother.

The information provided by the Respondent is inconclusive as to the link between the Joseph Ferris identified as Algonquin on the 1901 census and his purported grandparents Frederick Ferris and Nancy Good. Nor does it provide a clear indication of the tribal affiliation of either Frederick or Walter Ferris.

3. Document #12 – Responding Submission by B. Hewer

The Respondent B. Hewer submitted a birth registration of Joseph Anthony Beverly Mclsaac (RIN #10675) the son of John Mclsaac (RIN #10217) and Virginia Ferris (RIN #10218). On the birth registration, dated July 31, 1939, both parents are identified as "Indian."

The Enrolment Officer can verify that John Mclsaac is the grandson of Mary Petrin (RIN #4762) and John Mclsaac Wajaw (RIN #4761). Mary Petrin is an Ancestor currently under review by the Tribunal. Virginia Ferris is the daughter of Walter Ferris (RIN #2196) and Anna McDonald (RIN #2197) both of whom are currently under review.

⁴ ALG-40077 cited in Enrolment Officer's Report on page 8 (posted as Document 1).

⁵ ALG-22439 cited in Enrolment Officer's Report on page 8 (posted as Document 1).

⁶ ALG-00946

The Enrolment Officer notes that the identification of John McIsaac and Virginia Ferris as Indian does not add any new information regarding their tribal identity.

Appendix A: Supporting Document List for Frederick and Walter Ferris

The documents in this table are listed by ALG number and appended in Appendix B

Document Number	Document Date	Document Description	Reference
ALG-01368	1901-00-00	1901 Census of Canada	LAC RG 31-C-1 Reel T-6428-6556. www.ancestry.ca 1901 Census of Canada Ontario > Nipissing > Cameron p. 8
ALG-01725	1913-07-02	Civil death register for Joseph Ferris	Archive of Ontario MS935 Reel 188. www.ancestry.ca Ontario, Canada, Deaths and Deaths Overseas, 1869-1948 Nipissing > 1913 p.62
ALG-40604	1891-00-00	1891 Census of Canada	LAC RG 31-C-1 Reel T-6290 to T-6427. www.ancestry.ca 1891 Census of Canada Ontario > Renfrew North > Marie and Clara p.6
ALG-40605	1913-07-03	Burial record for Joseph Ferris	Institut Généalogique Drouin, Montreal. www.ancestry.ca Ontario, Canada, Catholic Church Records (Drouin Collection), 1802-1967 M > Mattawa > ALL > 1910-1925 p.74

Appendix B: Supporting Document Package for Frederick and Walter Ferris

The documents are organized by ALG document number.
They appear in the same order as in the list in Appendix A and are bookmarked for ease of reference.

SCHEDULE No. 1. POPULATION. TABLEAU

Province Ontario

District No. Nipissing

S. District No. 2

(Falling sub-division / Subdivision de votation) No. 15 in / dans Township of Cameron

(City, town, village, township or parish) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par

S. J. McMeekin

Enumerator / Énumérateur

Table with columns for Personal Description, Citizenship, Nationality and Religion, Principal Profession or Trade, Wage Earner, Education and Language of each person, and Infirmités. Includes names like Hugh Edward, Murdoch, and various birth dates and professions.

DEATHS

County of (2) Division of (1)

1	2	3	4
FULL NAME of Deceased. Initials only not accepted.			
5			
Sex, and Race.			
6			
Date of Death.			
7			
Date of Birth.			
8			
Age and Place of Birth.			
9			
Place of Death. City, Town, Village, Hamlet, or other place. If in a hospital, give name, lot, and number, and also name and number of ward or ward place of residence.			
10			
Occupation.			
11			
Single, Widowed, or Divorced.			
12			
Full Name of Father.			
13			
Birthplace of Father.			
14			
Maiden Name of Mother.			
15			
Birthplace of Mother.			
16			
Name of Physician who attended Deceased.			
17			
Certified by			
18			
Address			
19			
Date			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

I hereby certify the foregoing to be the true and correct entries of all Deaths returned to me for the quarter ending day of A.D. 19

*N.B.—The reference numbers given are those found in Form 4, to assist in transcription.

DEATHS

District County of (2) Nipissing Division of (1) Mattawa

1	2	3	4
FULL NAME of Deceased. Initials only not accepted.			
5			
Sex, and Race.			
6			
Date of Death.			
7			
Date of Birth.			
8			
Age and Place of Birth.			
9			
Place of Death. City, Town, Village, Hamlet, or other place. If in a hospital, give name, lot, and number, and also name and number of ward or ward place of residence.			
10			
Occupation.			
11			
Single, Widowed, or Divorced.			
12			
Full Name of Father.			
13			
Birthplace of Father.			
14			
Maiden Name of Mother.			
15			
Birthplace of Mother.			
16			
Name of Physician who attended Deceased.			
17			
Certified by			
18			
Address			
19			
Date			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			
34			
35			
36			
37			
38			
39			
40			
41			
42			
43			
44			
45			
46			
47			
48			
49			
50			
51			
52			
53			
54			
55			
56			
57			
58			
59			
60			
61			
62			
63			
64			
65			
66			
67			
68			
69			
70			
71			
72			
73			
74			
75			
76			
77			
78			
79			
80			
81			
82			
83			
84			
85			
86			
87			
88			
89			
90			
91			
92			
93			
94			
95			
96			
97			
98			
99			
100			

Medical Certificate of Death. I hereby certify that I attended the deceased.

I hereby certify the foregoing to be the true and correct entries of all Deaths returned to me for the quarter ending day of A.D. 19

*N.B.—The reference numbers given are those found in Form 4, to assist in transcription.

CENSUS OF CANADA, 1891.

RECENSEMENT DU CANADA, 1891.

Province Ontario

District No. 113 Renfrew North S. District C. Ward Marie & Clara Municipal

SCHEDULE No. 1.-Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the 11th day of April 1891.

PAGE 10

TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce jour de 11 Avril 1891.

PAGE 10

NAMES.					Age.	Married.	Religion.	Country or Province of Birth.	French Condition.	Place of Birth of Father.	Place of Birth of Mother.	RELIGION.	Profession, Occupation or Trade.	Employment.	Wage Earned.	Completed School Course.	Enrolled in School.	Instruction.	Insurrection.					
NOMS.					Ann.	Marié.	Religion.	Pays ou Province de Naissance.	Condition Française.	Lieu de Naissance du Père.	Lieu de Naissance de la Mère.	RELIGION.	Profession, Occupation ou Métier.	Patron.	Employé.	Étude terminée.	Étude commencée.	Étude interrompue.	Insurrection.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
					French Man	M	13	-	00	Ontario	-	Ontario	Irish	R. C.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	8	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	5	-	00	Irish	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	43	9	-	Ontario	1	"	"	"	Hotel Keeper	1	00	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	41	9	W	Irish	1	Irish	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	17	-	00	Ontario	1	Ontario	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	16	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	15	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	14	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	10	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	9	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	8	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	7	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	5	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	4	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	2	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	49	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					James Don	M	62	9	-	Irish	1	Irish	Irish	"	House Painter	1	00	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	28	9	W	Ontario	1	Ontario	Ontario	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	6	-	00	"	1	Irish	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	4	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	2	-	00	"	1	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	25	-	00	"	1	"	Irish	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CENSUS OF CANADA, 1891.

RECENSEMENT DU CANADA, 1891.

Province Ontario

District No. 113 Renfrew North S. District C. Ward Marie & Clara Municipal

SCHEDULE No. 1.-Nominal Return of the Living. Enumerated by me on the 11th day of April 1891.

PAGE 11

TABLEAU No. 1.-Dénombrement des Vivants. Enuméré par moi ce jour de 11 Avril 1891.

PAGE 11

NAMES.					Age.	Married.	Religion.	Country or Province of Birth.	French Condition.	Place of Birth of Father.	Place of Birth of Mother.	RELIGION.	Profession, Occupation or Trade.	Employment.	Wage Earned.	Completed School Course.	Enrolled in School.	Instruction.	Insurrection.					
NOMS.					Ann.	Marié.	Religion.	Pays ou Province de Naissance.	Condition Française.	Lieu de Naissance du Père.	Lieu de Naissance de la Mère.	RELIGION.	Profession, Occupation ou Métier.	Patron.	Employé.	Étude terminée.	Étude commencée.	Étude interrompue.	Insurrection.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
					John Cowan	M	35	W	-	Ontario	1	Ontario	Ontario	R. C.	ngk	1	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	37	W	00	Ontario	-	Ontario	Ontario	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	5	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					Robert	M	69	W	-	England	-	England	England	Farmer	1	00	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	61	W	00	Ontario	-	Ontario	Ontario	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	27	-	00	"	-	England	"	Farmer	1	00	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	25	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	21	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	20	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	18	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	11	-	00	"	-	Ontario	Irish	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	5	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	39	W	00	Irish	-	Irish	Irish	England	1	00	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	32	W	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	4	-	00	Ontario	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	2	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	12	-	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	38	W	00	Irish	-	Irish	Irish	R. C.	Hunter	1	00	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	30	W	00	"	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	23	-	00	Ontario	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	52	-	00	Irish	-	"	"	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	27	-	00	Ontario	-	Irish	Ontario	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	23	W	00	"	-	Irish	Irish	Farmer	1	00	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	28	W	00	"	-	Ontario	Scotland	Pres.	1	00	-	-	-	-	-	-	-	-
					" " " "	M	29	W	00	Irish	-	Irish	Irish	"	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

1910
A
1925
MATTAWA
ONT
REGISTRES
TOGRAPHIES
LA
PARISSE
EDUCATION
18
LUMIERE
4 1/2

Regault, of this parish, on the other part; no impediment being then discovered, in the undesignated priest, have received their mutual consent of marriage, and have given them the nuptial benediction in presence of aridas Perrier and of Harold Benoit Esquire, the groom's brother, at have signed with us.
Sarah Perrier
wednes Joseph Cullen

M. 7
Henri Morel
et
Blanche Fink
D. 23
Thomas Benoit Esq.
O. 24
P. 25
D. 26
B. 69
Léonore Marie
Joanisee
(dignitaire)

Le trente juin, mil neuf cent treize, a été dispensé du deuxième degré d'affinité accordée par Monseigneur N. Jérophim Corriveau, évêque de Sombrooke, en date du onze courant; un aussi la dispense de trois bans de mariage, accordée par Monseigneur H. Letang, secrétaire de Monseigneur; entre Henri Morel, député à la législature d'Ontario, veuf majeur de Alexina Bangs, de cette paroisse, d'une part; et Blanche Fink, fille majeure de Joseph Arthur Fink et de Emma Bangs, aussi de cette paroisse; ne s'étant découvert aucun autre empêchement, nous, prêtre sousigné, avons reçu leur mutuel consentement de mariage, et leur avons donné la bénédiction nuptiale en présence de François Louis Morel, père de l'épouse, et de Joseph Arthur Fink, père de l'époux; le père de l'époux n'a pu signer.
Blanche Fink
Henri Morel
J. A. Benoit

Le trente juin, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons baptisé Honoré Marie, née le vingt huit juin mil neuf cent onze, fille de Jean Baptiste Joanisee et de Josephine Laframboise, Marianne Léonore Beaudouin, épouse de Georges Marisette.
Fr. M. Georges O.M.S.

D. 23
Joseph Ferris
Le trois juillet, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse, le corps de Joseph Ferris, tué accidentellement et décédé la veille à l'âge de trente cinq ans. Et était fils de Jean Joseph Ferris. Etait présent Georges Marisette.
P. N. H. Laframboise O.M.S.

D. 24
William Patrick O'Keefe
Le cinq juillet, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse le corps de William Patrick O'Keefe, tué accidentellement à Eau-Claire et décédé le trois du courant, à l'âge de vingt ans. Et était le fils de Alexander O'Keefe et de Margaret Seltor. Etait présent Georges Marisette et Prémovais Laframboise
P. N. H. Laframboise O.M.S.

D. 25
Marie Florida
Le neuf juillet, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse, le corps de Marie Florida, née de parents inconnus, et décédé la veille à l'âge de neuf mois. Etait présent Georges Marisette et Laurent Scarragin.
P. N. H. Laframboise O.M.S.

D. 26
James Dunlop
The first day of July, one thousand nine hundred and thirteen, in the undesignated priest, have joined in the country of Mackay the body of James Dunlop, husband of Catherine Conway, deceased the second previous page account, Jim Jones. Were present James Donnelly and James Dunlop.
D. 27
P. N. H. Laframboise O.M.S.

B. 69
Marie Thérèse Thérèse Nador
Le treize juillet, mil neuf cent treize, nous, prêtre sousigné avons baptisé Marie Thérèse Thérèse, née le cinq du courant du précédent mariage de Arphivat Nador et de Eucusa Leblanc de cette paroisse. Le parrain a été Edouard Leblanc, grand-père de l'époux et la marraine Marguerite Piquin, épouse du parrain.
P. N. H. Laframboise O.M.S.